# IL POPOLO ROMANO

ANNO XXIX — Numero 240. * Centesimi 5 in tutto il Regno * Domenica, 1 Settembre 1901


VEDI IN QUARTA PAGINA LE CONDIZIONI E I PREZZI PER LE ASSOCIAZIONI E LE INSERZIONI

## Le nostre appendici

Terminando con oggi l'appendice in corso, **Rapito**, domani incominceremo la pubblicazione del nuovo romanzo di **Paolo de Garros**

### *L'AMORE PROSCRITTO*

Una gentile storia d'amore occulto, d'un uomo che dove celare, prima, i suoi affetti, poi, le sue nozze con una donna di condizione inferiore per nascita, ma degna di lui per nobiltà di cuore e d'intelletto.

Questo il tema generale del romanzo, che si svolge tra varie vicende nell'ambiente borghese parigino, di cui riproduce costumanze forse e manchevolezze.

Il De Garros ormai comincia ad esser noto in Italia; a questo è certamente uno dei suoi romanzi più efficaci e interessanti.

## La Settimana all'estero

Intorno ai prossimi convegni di Danzica e di Compiègne — il cui carattere pacifico fu rilevato concordemente dalla stampa russa, tedesca e francese — sono state sparse negli ultimi otto giorni notizie le più disparate e fantastiche come quella che alla grande rivista di Vitry assisteranno il Re del Belgio e quello di Spagna.

Anzi per quanto riguarda la seggia fu affermato che essa adirittura alla duplice.

L'accoglienza sfavorevole che un articolo del capo dei conservatori ed espressione del Consiglio di ventisei membri aveva trovato in Spagna, *La Lectura*, ed in cui si propugnava un'intesa franco-spagnuola, ha avuto nella stessa stampa conservatrice di Madrid, bastava a dimostrare l'insussistenza di quelle voci che furono subito smentite dal Ministro degli esteri, duca di Almodovar.

Da Pietroburgo fu annunziato che lo Czar sarà accompagnato negli incontri coll'Imperatore Guglielmo e col Presidente Loubet, dal suo ministro degli esteri, conte Lamsdorff, ciò che dà a quelli un maggior carattere politico.

×

La sosta contemporanea a Basilea della missione capitanata sinora diretta a Berlino — ed a Shanghai, di quella diretta a Tokio, ha fatto sorgere la supposizione che a Pechino Chinese avesse sollevato nuove difficoltà per la firma del protocollo di pace o la supposizione sembra fondata.

Diritti se anche il plenipotenziario cinese Li-Hung-chang ha cominciato ai decano del Corpo diplomatico a Pechino di aver ricevuto da Shanghai i pieni poteri per firmare il protocollo di pace invitandolo a fissare il giorno per la firma; l'editto relativo al divieto dell'importazione per due anni di armi in Cina non concordato dai Ministri esteri, e quanto per ciò si rifiutano di riconoscerlo ed altri due editti non sono stati ancora promulgati dall'Imperatrice cinese.

Formando le missioni capitoriche parte integrante del protocollo di pace va da se che esse non possano essere ricevute a Berlino ed a Tokio prima che quelle a Pechino, e da questo lato i Governi tedesco e giapponese fanno un nuovo atto di solidarietà verso le potenze interessate in Cina.

×

Al proclama di Lord Kitchener, con cui si intimava ai boeri di sottomettersi prima del 15 settembre, pena, in caso contrario, di essere trattati come ribelli, i capi boeri — incominciando da Steijn, presidente nominale dello Stato d'Orange — hanno risposto con un altro proclama, in cui dichiarano che non intendono a continuare la guerra sino agli estremi.

I giornali inglesi, commentando il proclama dei capi boeri, pretendono di arguirne che la guerra si prolungherà almeno per alcuni mesi essendo prossima nell'Africa meridionale l'estate, stagione molto più favorevole ai boeri che non agli inglesi.

Inoltre desta malumore in Inghilterra il rapporto di Lord Kitchener, secondo il quale le nuove reclute del a *Yomanry*, invitatevi in sostituzione dei soldati progressisti, non in buon numero, risultarono difettose, e per questo le operazioni militari procedono molto lentamente.

Intanto i boeri avrebbero sempre più nella colonia del Capo, ove sembra che siano efficacemente appoggiati da una parte della popolazione olandese.

×

La presenza a Vienna del presidente del Consiglio rumeno, Demet rescu, coincidente colla comparsa di una flottiglia di torpediniere russe nel braccio di Kilia alle foci del Danubio, e colle notizie (poi smentite) di forti movimenti di truppe russe sulla linea del Pruth, ed i colloqui tra Sturdza, il conte Goluchowsky ed il capo dello Stat- Maggiore generale, barone Beck, hanno fatto sorgere di nuovo le voci di una convenzione militare tra l'Austria-Ungheria e la Rumania.

Il positivo si sa soltanto che le relazi ni tra i due paesi sono ora intimissime, ed una nuova prova di questo fatto si avrà prossimamente colla presenza del principe ereditario di Rumania alle manovre d'autunno in Ungheria.

Le mene degli agitatori russofili nella penisola balcanica, i violenti attacchi dei giornali russi e serbi contro l'Austria-Ungheria, accompagnata di aver fomentato i torbidi nella vecchia Serbia, e l'azione della Russia nel Basso Danubio, hanno provocato un certo malumore — principalmente in Bulgaria — e sono sorti perfino dei dubbi sulla stabilità dell'accordo franco-russo.

Si parla anche di una Nota che il conte Goluchowsky avrebbe di stin a Pietroburgo circa le intenzioni austriache nella penisola balcanica, ma la voce finora non è confermata.

×

Il conflitto tra la Francia e la Turchia che verso la fine dello scorso settembre sembrava — secondo una Nota ufficiosa dell'*Havas* — pienamente appianato, si è invece nuovamente inasprito e l'ambasciatore francese Constans ha lasciato Costantinopoli.

Però non si tratta di una rottura delle relazioni diplomatiche tra i due paesi, poichè la direzione degli affari dell'ambasciata francese presso la Porta è affidata ad un consigliere di legazione ed i consolati francesi in Turchia continuano a funzionare, mentre Munir bey, non ha ricevuto i passaporti. D'altronde il governo francese non pensa ad inviare nelle acque dell'Oriente una squadra, ed il Sultano ha manifestato, per quanto all'ultimo momento, le sue intenzioni concilianti invitando Constans, quando stava per partire, a recarsi a conferire con lui.

Da tutto questo si deduce che si finirà per trovare il modo di risolvere amichevolmente la vertenza, la qua e — tolto di mezzo come lo sono già le divergenze per la questione dei *quais* — si riduce al pagamento dei 17 milioni di franchi a vari sudditi francesi.

×

Poco o nulla v'è di notevole nella situazione interna degli Stati esteri.

In Austria furono sciolte le Diete della Boemia, della Galizia, della Carinzia e del Tirolo ed è incominciata l'agitazione elettorale.

Si prevede generalmente che i risultati delle elezioni non muteranno — dal lato degli aggruppamenti politici — la fisonomia delle Diete.

A Lettowitz, in Boemia, fu tenuto un Congresso dei cattolici tedeschi, ed un altro Congresso dei cattolici czechi fu tenuto a Kremsier, in Moravia; ed in entrambi è prevalsa la discussione della questione di nazionalità. Nelle due città furono tenute contemporaneamente delle assemblee di protesta abbastanza tumultuose contro i Congressi.

Ad Osnabrück fu tenuto pure il Congresso annuale dei cattolici tedeschi, nel quale, oltre alle religiose, furono discusse questioni di organizzazione operaia, e di indole politica ed economica, eccetto quella dell'atteggiamento del Centro cattolico di fronte alla nuova tariffa doganale.

Se questo punto, che, data la forza numerica del Centro, è essenziale, si conferma è restare al buio.

×

Il Presidente della Repubblica dell' Equatore, Alfaro, ha dichiarato, come è noto, che una guerra " ufficiale ", tra la Colombia ed il Venezuela è improbabile, ed i fatti sembrano dargli ragione, perchè in realtà le ostilità sono sospese, almeno sinora, tra il capo dei ribelli venezuelani, Rangel Garbiras, protetto dal governo della Colombia, ed il generale Uribe, capo dei rivoluzionari colombiani, protetto dal Presidente Castro.

Da Nuova York si afferma che la rivoluzione si è estesa all' Equatore ed al Nicaragua e che gli Stati Uniti compieranno soltanto l'istmo di Panama per garantire la libertà delle comunicazioni, mentre le potenze invieranno ciascuna navi da guerra " in osservazione. "

Le divergenze tra l'Argentina ed il Chili sul programma del Congresso pan-americano si sono inasprite avendo il Ministro degli esteri dell'Argentina dichiarato alla Camera che i delegati argentini sosterranno al Congresso il concetto dell'arbitrato illimitato per risolvere le vertenze tra gli Stati dell'America meridionale.

Il Chili è più che mai deciso a non volerne sapere di arbitrato e quindi il Congresso, se si riterà, avrà fallito lo scopo.

## Politica e Diplomazia

(S) **Londra**, 31. — Il *Times* ha da Tangeri che il Sultano ha aggiornato il suo viaggio a Fez ad una data indeterminata.

(S) **Pietroburgo**, 31. — Lo Czar e la Czarina colla Famiglia imperiale, sono partiti per la Danimarca a bordo del panfilo *Standard*.

**Londra**, 21, ore 11.40. — Secondo la *Pall Mall Gazette* Balfour succederebbe a Lord Salisbury.

La notizia si ritiene prematura, non essendo Lord Salisbury deciso a ritirarsi per ora.

**Vienna**, 31, ore 12.30. — Da Budapest si annunzia che la Camera prenderà oggi in esame il progetto sarà adottato.

**Londra**, 31, ore 11.55. — L'Agenzia *Reuter* è informata che la spedizione anglo-abissina per la delimitazione del confine tra il Sudan e l'Abissinia, è giunta al lago di Rango dopo un viaggio difficilissimo.

Il maggiore Austin e quasi tutti i membri della spedizione sono sani.

Parecchi uomini della scorta sono morti di fame.

Il *War Office* non ricevette ancora alcun rapporto a riguardo.

(S) **Londra**, 31. — Il Governo smentisce la voce corsa dell'istituzione di una stazione navale russa al Pireo.

### Il conflitto franco-turco.

(S) **Costantinopoli**, 31. — Il consigliere dell'Ambasciata di Francia, Bapst, ricevette ieri comunicazione dal Mini-tro degli affari esteri, Tewfik Pascià, della copia di un telegramma inviato dalla Porta all'Ambasciatore ottomano a Parigi, col quale la Porta chiede al Governo francese di ripristinare le relazioni diplomatiche e gli assicurarono per una soluzione soddisfacente della vertenza franco-turca.

*Servizio intr. del Pop. Rom.*

**Parigi** 31, ore 14.10. — Alcuni giornali annunziano che avendi il Sultano colpito di gravi tasse le Congregazioni francesi in Oriente, la Francia protestò invocando le capitolazioni.

Il *Petit Parisien* ritiene che il conflitto colla Turchia si risolverà senza soluzione la questione d'Oriente.

## Il diritto di associazione

Noi non abbiamo approvato l'agitazione che, iniziata dai circoli anticlericali, si è estesa a parecchie associazioni politiche, a quelle cioè aventi per iscopo la difesa delle libertà costituzionali, contro il pericolo che un governo liberale non ha il diritto di opporsi a che cittadini stranieri, comunque vestiti, vengano a stabilirsi in Italia e vivano anche, se così loro piacerà, in comune, fino a che questi cittadini rispettano le leggi italiane. Il giorno, in cui codesti stranieri, con o senza veste talare, offenderanno la legge, saranno messi tranquillamente alla frontiera o saranno mandati alla patria reclusione, se l'offesa avrà il carattere di reato.

Così operano gli Stati che hanno un savio concetto della libertà, precisamente quegli Stati, che dai nostri anticlericali sono quotidianamente presentati al pubblico come esempio di liberalismo schietto ed autentico.

Infatti nè l'Inghilterra monarchica, nè la Svizzera e gli Stati Uniti d'America repubblicani, sebbene Stati in grande maggioranza luterani, si sognano di preparare armi di difesa o leggi speciali per cacciare la vernata nei loro paesi dei religiosi cattolici francesi, che in buon numero vi si dirigeranno.

Ma in Italia, si dice, il clero è generalmente ostile alle istituzioni nazionali, laonde non è opportuno agginngere alle forze delle quali già dispone, e che sono raramente forze amiche e quasi sempre forze inermi, se non sono apertamente avversarie, l'ausilio di nuove forze coll'aggravante di essere forze straniere.

Non è codesta una buona ragione per mettere il clero fuori della legge.

Se il clero verrà meno ai suoi doveri provvederà nel campo penale il Codice, e provvederanno sempre meglio il senno previdente del governo l'opera civile dei laici cattolici, opponendo azione ad azione, propaganda a propaganda.

Del resto codesta del diritto di associazione è una vecchia questione, che il legislatore italiano ha risolto ancora a risolvere, malgrado la dissoluzione statutaria che lo impegnava a disciplinarne l'esercizio, e malgrado i molti tentativi fattine, che datano dal 1862 col progetto Kattazzi sulle associazioni, morto in fascie.

Se l'agitazione presente degli anticlericali avesse per risultamento un progetto di carattere generale, che, regolando definitivamente l'esercizio del diritto di associazione, scioglicsse l'impegno statutario, già ricordato, sarebbe il caso di dire che non tutto il male viene per nuocere.

### Lo Czar in Francia.

(S) **Parigi**, 31. — Si conta ma che lo Czar e la Czarina arriveranno a Dunkerque la mattina del 18 settembre.

La rivista militare a Reims è fissata per il giorno 21.

*Servizio speciale del Pop. Rom.*

**Parigi**, 31, ore 1250. — Relativamente al presunto colloquio tra lo Czar e Kruger, che si sarebbe dovuto tenere a Copenaghen, si afferma ora che il conte Lamsdorff si opposse, facendo osservare allo Czar che la presenza dei Sovrani inglesi a Friedenborg ed il carattere famigliare del soggiorno del Sovrani russi in Danimarca non permettevano questa manifestazione.

Lo stesso si dice di un colloquio tra lo Czar e Krüger nè in Francia, nè in Danimarca, nè altrove non si è mai parlato. — *N. d. R.*).

**Berlino**, 31, ore 13.46. — Da Pietroburgo si annuncia che il Ministro degli affari esteri russo conte Lamsdorff dopo avere assistito agli incontri di Danzica di Compiègne, si recherà a Vienna per conferire col conte Goluchowsky.

## Troppa precipitazione

Dei porti di Genova e di Napoli si segnalano all'attiva parteuze di navi cariche di emigranti; anzi a Napoli avvenne questo caso, che un piroscafo di bandiera estera, il quale già aveva compiuto regolarmente le operazioni di sbarco nella banchina, partì prima di essere interamente e convenientemente riparato, cosicchè dovette rientrare in porto appena se fu uscito.

E' probabile che gli armatori, anticipando la partenza delle loro navi, abbiano voluto sottrarsi all'obbligo del pagamento di lire 8 per ogni emigrante portato dalla nuova legge 31 gennaio 1901. Ma è certo che i vapori, così affrettati, non arrebbero potuto partire dopo il 1° settembre — cioè dopo l'undata in vigore della legge e del regolamento nell'emigrazione — senza mancare di compiere il eseguire le prescritte trasformazioni nell'armamento.

Le Compagnie stazionali di navigazione non hanno punto motivo di lamentarsi delle loro partenze; e, dalle informazioni giunte al Commissariato generale per l'emigrazione, consta che esse attendono alacremente alle possibili modificazioni degli alleggi e ai lavori di adattamento ed alle installazioni, secondo le prescrizioni della legge e del regolamento anzidetti. Non c'è tuttavia da illudersi sulla possibilità di applicare legge e regolamento a partire dal 3 settembre.

Basti riflettere che noi, anzichè imitare la splicia e patriottica legislazione germanica, abbiamo creato un complesso di disposizioni assai difficili, intrighi, minuziosi, contorti. Ora, come può essere possibile di far funzionare, nel termine di soli venti giorni, una macchina burocratica così complicata?

Giustamente il *Corriere Mercantile* di Genova osservava che ci sono voluti più di vent'anni per condurre in porto quella riforma — poichè il primo disegno di legge venne presentato nel 1876 — e che è assurdo e ridicolo volerle applicare in venti giorni.

Di tutte queste ragioni

## Atti del Governo

In *Gazz. Uff.* del 31 corrente:

R. D. col quale viene sopperito il Consiglio per l'agricoltura, industria e commercio, nella Colonia Eritrea, e vi si nominano il Consiglio del contenzioso. — R. D. che apporta modificazioni all'ordinanza degli ufficiali del Corpo sanitario militare marittimo. — R. D. con la indennità di accrescimento al personale civile e militare destinato al servizio di perequazione presso la R. Accademia navale di Livorno.

R. D. riferentesi il rimborso dei certificati definitivi trasmessi di recente esenti per la costruzione delle ferrovie Rieti-Sulmona-Mezzano-Pinti-Orte e Marina di Carrara-Pietrasanta-Viareggio-Pisa.

R. D. relativo al riscatto dei certificati definitivi trasmessi di recente esenti per la costruzione delle ferrovie Rieti-Sulmona-Mezzano-Pinti-Orte e Marina di Carrara-Pietrasanta-Viareggio-Pisa.

R. D. che nomina il cav. Domenico Lucarelli — Ispettore tecnico sanitario settimanale del bestiame dal 5 all'11 agosto.

Prezzo di cambio — Media dei corsi del Consolidato a contanti nelle varie Borse del luogo.

**R. Esercito.** — Sono collocati:

Spinaffico cav. Michele, capitano di fanteria, già in aspettativa;

in posizione ausiliaria, fra ieri-Tenti cav. Francesco, colonnello e comandante distrettuale di Roma; Garelli cav. Marco, maggiore 92 fanteria e Premoli Luigi, capitano 38 fanteria; tutti per età;

in aspettativa, per motivi di famiglia, il capitano De Marco Guido del 76 fanteria; i tenenti Arpe Emanuele del 4 fanteria, Bongiovanni Costantino dell'artiglieria da montagna, e Buratti Aristide del Corpo sanitario; per infermità, i tenenti Vaccaj Raffaele dei carabinieri reali e Panzano Salvat ro dei cavalleggieri di Foggia — per cessazione, dall'impiego il maresciallo d'alloggio Cesari Pasqu le dei reali carabinieri.

— E' trasferito nel posto ale dei distretti militari il maggior Brancato cav. Giorgio del 76 fant.

## DALLE PROVINCIE

(Cronaca per Telegrafo — Nostro servizio

**Milano**, 31 ag. ore 15.40. — Si vuole che i danni prodotti dall'incendio della tessitura meccanica Durè — segnalatovi stamane — sorpassino il mezzo milione di lire. L'origine dell'incendio sarebbe stata una scintilla uscita da un motorino elettrico manovrato da un operaio di nome Oriani; quale avrebbe dato fuoco all'infiammabilissimo pulviscolo del cotone.

**Pesaro**, 30 ag. — (*A. V.*). L'altra sera partì per Roma, sua nuova residenza, il sig. Stara-Satta ispettore demaniale.

Il simpatico amico sig. Vitale Valle-Rollando riassevitore del Registro aveva dato novella prova della squisita co tesia rinsendo in una casa amici e colleghi per un pranzo di addio.

I brindisi furono numerosi. Il Satta fu accompagnato alla stazione dalla comitiva e sembrò molto commosso da tanta attenzione di affetto e di stima. Egli dimostrò ieri non mi sei a mi e lasciare grata memoria di sè. E' venuto a sostituirlo il sig. Cappellotto, trasferit da Urbino.

**Sassari**, 31 ag. ore 16.50. — A Sorso il contadino Battista Cau ha ucciso con una roncola la moglie Francesca Nonna in flagrante adulterio con Biagio Cossu ferì entrambi di coltello, mortalmente; poi si costituì ed è in giustizia.

**Milano**, 31, ore 24. — Stasera una settantina fra socialisti e anarchici si erano dati convegno nel salone di campo Lodigiano ove per il solito si radunano le associazione socialiste operaie.

Essendo entrati in gran numero carabinieri e guardie condotti da un tenente e da un ispettore, la presidenza protestò, l'adunanza essendo privata.

L'ispettore diciamo dovevasi così considerare pubblico, secondo l'annunzio fattone sui giornali.

Gli adunati preferirono allora di sciogliersi.

### Congresso storico subalpino.

Servizio speciale del *Dop. Roma.*

**Saluzzo**, 31, ore 19 — La città è in festa per il II centenario dell'annessione dell'antico marchesato di Saluzzo al dominio di Casa Savoia.

Nel teatro civico alle ore 17 ebbe luogo la seduta inaugurazione del IV Congresso storico. Furono dirsa restanta i convenuti, che rispuero all'appello della Società storica subalpina.

Alla fantasie inaugurale intervennero tutte le autorità e numerosi cittadini.

Dopo il saluto ai congressisti portato dal sindaco Giaccria a cui risposero il prof. Gabotto, presidente della Società storica, e brevi parole del prefetto Cremona, fra Zanoni pronunciò un discorso vivamente applaudito, spec e quando ricordò Michele Coppino e quando, deplorando le questioni fra il Nord e il sud d'Italia, dannose all'unità, augurò la concordia fra le varie regioni.

Parlarono più e applaudì gli on. Mantica e Plvano, il comm. Adriani, colombo nichè i professori Paoucco e Roberti.

Si procedette quindi alla costituzione dell'ufficio di presidenza, che risultò così composto:

Presidente onorario senatore Fabrizi; presidente effettivo comm. Adriani, vice-presidenti Gabotto e Manno, membri Peyr n, Ruggeri, Isaia, Chiaverotti, Chiattone.

### La fine dello sciopero di Portoferraio.

**Livorno**, 31 ag. (*G. G.*). — I 400 operai scioperanti dello stabilimento Cerpelli e Terrano e a Portoferraio sono ritornati al lavoro. La direzione ha concesso il riconoscimento dei due assistenti richiesti dagli scioperanti e che il pagamento delle mercedi si faccia non più ogni 15 giorni ma ogni 10.

Ne furono scaricati 201, dei quali 150 per imbarco.

## Bagni e villeggiature

**Pesaro**, 30 — (*A. V.*) Brillantissima è riuscita la festa di ballo, a beneficio dell'Asilo Nazionale, data ieri sera nelle sale dello stabilimento balneario. Tutta l'elite vi convenne.

Ricevo le signore: Meliorgo in bianco, accompagnata dalla sorella Giannina, contessa di Lauro anna-Spanna; Ghezzi in raso lilla con merletto nero, Pontiselli in bianco con fiori e toe, Bonfini-Genuardi in nero e *corset* rosso, Secondini, vero tipo di Ofelia, in merletto bianco con fondo celeste, contessa Perticari nera, Mancini nero, Mastovani in nero e merletto bianco, Cecchi-Pigori in merletto nero con guarnizioni d'argento, contessa Bonzolini-Corbelli, sorelline Virlani, Chiavari, Vitali-Paoletti, Marcello, contessa Vivani-Silensi, contessa Pinto-Bonalli, De Gasparis-Barilari, Giovanelli, Chetti, Rocchellini, Ant na, Belli-Lomanti, Del Corona, Serra-Mesdaglia; le signorine Nicolini vina in verde giallo chiaro, Del Corona in celeste, Mazzoni in rosa, Belli, Paoletti, Chiavari, Primavera, Dall'Oglio, Rezzia, Ghi, Italia Staffelli, Antona in bianco, Parlata signorina Bruno in bianco, Ferri in rosa, dell'attesa drammatico Alfredo De Sanctis, elegantissima in nero, lette crème con fondo verde, la bionda sua sorella Ada, Bottarelli in celeste chiaro, Baldraghi, Balgrugie, Terrigi, una biondina attraentissima, Cerner, De Gasparis, Silensi, Pagini ecc.

Il ballo è durato fino a 3 di mattina.

Il capitano Pantucchi diresse la quadriglia; pe- che figure; un bronzo.

Speriamo che presto abbe ssino le stagione balnearia ci si concede un'altra stazione simpatica come questa.

## San Girolamo degli Schiaveni

Riceviamo la seguente lettera di un erudito e colto raguglio, che quale i elemento progredito in luce nella dibattuta questione della nazionalità e dei fini del secolare istituto cittadino detto di "San Girolamo degli Schiavoni.

Noi pubblichiamo un intreciamo, ben latino, di esprimere un'opinione nostra, nè di entrare nel difficile, che, a nostro avviso, il magistrato solamente potrà definire. Imperciocchè nulla a proposito si tenta da taluni di dare carattere e significato politico ad una controversia, la quale deve rimanere esclusivamente giuridica.

*Egregio Signor Editore,*

Mi sussenta cortese ospitalità nel *Popolo Romano* per rimettere al loro posto cose e persone, recentemente all'istituto di San Girolamo, per cessazi avvenimenti tanto dispiaso in questi giorni.

L'istituto fu chiamato della sua origine e tuttora si denomina degli *Schiavoni*, dal latino *Sclavi* cioè slavoni, slavi. Su di esso, adunque, non possono mettere diritti di sorta quelli, i quali sono *slavi* di origine e di lingua. Sono tali quelli che con una via di fatto l'occuparono tumultuariamente e vi si insediarono da padroni, se di slavo non vogliono sapere, meno pol di *croato*, che su loro tanto si dà credito. Di fronte oltre che alla Dalmazia, nella quale sono sempree pure l'Istria ed il Montenegro, attigui alla Croazia, alla Slavonia ed alla Bosnia; e per accertarsene non fa d'uopo d'altro che dare un'occhiata ad un antica carta geografica, compilata dopo il 1850 e che si appresa a visita del pubblico nei locali stessi di S. Girolamo. Quivi si di sopra dalla parte destra, a grandi caratteri sta scritto:

*Congregatio Nationa Illyrica sicut instituta fuit ab Illyricis ex Dalmatia, Croatia, Bosnia et Slavonia in Urbe confluentibus : sta cornudem Ingeniorum Nationalem tuendi, juriun ipsorum, Episcopus esse debent, ut constat ex decisione S. Rotae diei X Decembris 1655.*

Adunque, per decisione della S. Sede richiesta dai membri della detta Congregazione di allora, altre che i dal stati hanno diritto in S. Girolamo, allresi i croati, i bosniaci e gli slavoni, e questi - *cosi tie, sino qua non* - devono essere nazionali od orinndi o parlare la lingua *slavonica*. Essere semplicemente della Dalmazia, Croazia, Bosnia e Slavonia non basta, poichè on d'una distanza cinographicamente può essere italiano di nazionalità, come in croato può essere magiaro, un bosniaco arabo, ed un slavone tedesco ed altro. E' necessario che questi siano di nazione o di origine slavonica e parlino questa lingua. Ora la lingua slavonica non è altro se non quella lingua, che di quella generalmente da quei popoli e la quale è unica ed identica tanto fra i dalmati quanto tra i croati, bosniaci e slavoni.

E mentre i popoli slavi del settentrione furono denominati, fino dal principio della loro venuta in Europa, russi, polacchi, boemi, moravi, quelli invece del mezzodì, cioè gli slavoni, croati, serbi e bulgari, continuarono ad essere chiamati col nome generico di slavoni o slavi fino alle fine del secolo decimoquinto. Appena al principio del secolo decimosesto o poco innanzi usci fuori la denominazione *illirica* per significare il popolo abitante i paesi della Turchia e dei Balcani, ma che pure, benchè erroneamente, oltre il significato etnografico, comprendeva anche il nazionale. E quindi come si vede nell'iscrizione sopradetta *illirico* per essi equivaleva a *slavonico*. Ci fu tempo in cui quelli di S. Girolamo, e si stonava male *Schiavoni* - quasi *schiavi* - volleva vivamente che fosse ed al vicolo de' Schiavoni, via e vicolo degli Illirici - ed ora vuol dire nome che compete a popoli slavi abitanti la Dalmazia, la Croazia, la Bosnia e la Slavonia, sicè a dire Croato - *Collegium Hyeronimianum pro croatica gente ?*

Se avesse detto — *pro slavonica gente* — avrebbe detto giusto, e compreso in esso e russi e polacchi e boemi ecc. non dimenano in questi quattro regni. Se avesse detto " *pro illirica gente* - avrebbe per lo meno sunsitato presso gli slavi il riso, poichè anche i bamboli lo sanno da noi, che gente illirica non esiste, e se qualche lingua può chiamarsi illirica è quella dell'albanese. Denominando *pro croatica gente*, Egli, da vera scienziato, ha colto nel segno, e reso coll'apostolica una autorità giustizia ai popoli di questi quattro regni, che umani hanno diritto a questo atto paterno.

Colore, i quali scrivono che l'istituto fu fondato e conosciuto sempre come tale, che non lo vogliono turbare i croati, per sorprendere l'opinione pubblica italiana, mentono sapendo di mentire e travisano i nomi. Il nuovo collegio — *pro croatica gente* — non esclude i dalmati slavi e quindi nazionalmente croati, nè può conoscer a' croati etnograficamente tali, ma è fondato e destinato a per gli slavi, come egualmente per i bosniaci e gli slavoni ed italiani i quali sieno di nazione e di lingua croati. perchè così solamente in oggi si chiamano dagli eruditi e degli studiosi i popoli che vivono in queste regioni, frammischiati a piccole numero di italiani, magiari e di tedeschi.

Austriaco di suddittanza, storicamente dalmato, etnograficamente filurno, pellidoemente istriano, le scrivente è croato per nazione, poichè croata è la lingua che succhiò col latte materno. Non meraviglia pertanto, che anche bboni italiani e che tali sono sotto ogni aspetto, si confondano facilmente quando si tratta di popoli dell'Austria-Ungheria, che è veramente paradiso de' più svariati colori.

*Un istriano croato residente in Roma.*

## Sports

**Corsa al trotto a Castellammare Adriatico.**

**Castellammare Adriatico**, 30 ag. (*Notturno*). — Ecco i risultati ne *sport* quella di ieri. La folla arera riempito l'ippodromo di villa Mussolini gli attacchi signorili.

Il premio *Aterno*, dopo una seconda prova decisiva, fu vinto da *Meridiee* del conte. Dall'Armellina — 2. giovane *Innominato* del barone Bianchi — 3. *Fausto*.

Il premio *Abruzzo* edizionale, fu vinto con vitto

La prima 4 file di pellrone erano letteralmente occupate dagli ufficiali dei 4 reggimenti di cavalleria *Savoia, Umberto I, Vittorio Emanuele e Catania.*

Si rappresentò abbastanza bene il *Mefistofele*. Il Principe fu entusiasticamente acclamato al suono della Marcia Reale.

## Cronaca degli scioperi

**Lo sciopero di Montechiarugolo finito.**

**Parma** 30. — La deliberazione di resistenza a tutta oltranza presa dai proprietari ha prodotto i suoi effetti: i contadini ritornano alle loro case e tutto ritorna nella quiete. I promotori dello sciopero, i leghisti ed i camorristi, volutisi perdere, invece di affrontare le giuste ire dei contadini che avevano indegnamente ingannato, invece di sopportare che sono un branco di cialtroni senza coscienza, avevano provocato dal delegato di p. s. Ferraro un manifesto che proibiva le conferenze pubbliche di amministratori ecc. soluzione migliore che li salverà dal fischi e dal pericolo di ansime legnate e che permetterà ai loro organizzi e consorti di gridare contro il sopruso governativo che nasconde la libertà ed i diritti del popolo e temoi i parlo ed uno sciopero trionfante! Appena cessato lo sciopero essi sono accompagni lasciando i poveri illusi a dibattersi con le conseguenze dolorose del malfatto.

**Al Tribunale di Busto Arsizio.**

Servizio speciale del *Pop. Rom.*)

**Busto Arsizio**, 31, ore 24. — Il Tribunale di Busto condannò a due e tre mesi di reclusione quattro contadini di Arsore, i quali unitamente a molinanni altri avevano tentato violenza contro i carabinieri per costringere il rifiuto di alcuni compagni, arrestati per aver tentato alla libertà del lavoro.

## Dalla Provincia Romana

**Viterbo**, 31 agosto — (*Lor*). — La grande sagra di gala in onore del Conte di Torino avrebbe assunto un carattere più distinto e imponente qualora il Municipio avesse acquistato l'intero tesoro non potendosi punto negare che il merito spetta alla prescrizione del vestito e il diritto assoluto dell'applauso. Chi mostrasse l'aspetto allrzzatissimo che offriva il teatro non crederebbe agli esteri indelebile nel ricordo della nostra cittadinanza.

Il Principe occupava il primo palco della seconda fila, appositamente addobbato. Negli altri palchi brillavano in una stagione di grazie e di bellezza eleganzissime le più belle signore e signorine della gentile Viterbo.

Il primato fu meraviglioeamente tenuto dalle signore Carletti, contessa Ruffo, contessa Pasi, ancora, contessa Gentili, duchessa Lante, baronessa Meyer e figlia, Lotti, crudeni, Fantanini e figlia, contessa Satini, altre Ascani, Carletti, Pasetta e tante altre.

La prova di *Grispi di Adolfo Sancasi. Giuoco 2. Severino di Adolfo. Forti.*

Il premio *Adriatico*, dopo una terza prova decisiva, fu vinto da *Hilston* del marchese Ricci — 2. *Fiorino* — 3. *Cancelato*.

Alla sera il presidente della Società cav. Sabucchi, il cav. Coppa ed altri cittadini benemeriti dello *sport* abbracciano affettuosi a tutti gli *sportsmen* convenuti alla bella riunione, un sontuoso banchetto col Ristorante del *Leon d'oro*.

Alle *champagne* il comm. Ciafardoni apri la serie dei brindisi applauditissimo.

Seguì il collega direttore del *Fuoco* di Giulianova, che ringraziò a nome della stampa.

Una riunione cordialissima che si protrasse fino al tocco.

### Congresso alpino.

(S) **Brescia**, 31. — Stasera, nella sala del Circolo Commerciale, ha avuto luogo un ricevimento in onore dei partecipanti al Congresso alpino, che sarà inaugurato domenica.

Gli inscritti al Congresso sono finora 166.

### Il Gran premio ciclistico di Parigi.

— Domenica 8 settembre incomincierà a Parigi la prima parte del gran premio ciclistico mondiale.

Sulla pista municipale si correranno le serie eliminatorie e di classifica dei corridori dilettanti francesi.

**Vipar.**

## *Teatri ed Arte*

**Drammatica.** — Al Pinoe 'a Theatre di Bristol ha avuto accoglienza favorevole un nuovo dramma del coniugi Downing, intitolato *Il divorzio di Lady Tetley.*

E' la storia di una donna divorziata dal marito in seguito ad un complotto ordito da un falso amico di questo, che spera di potersi sposare quando fosse stato ricevuto il divorzio.

*Lady* Tetley, però, quantunque ignara della parte da lui avuta nel suo immeritato divorzio, rifiutò le sue offerte. Il falso amico tuttavolta non desistette dalle sue insidie in punto di morte, confessa al marito la verità. Sir Oliver Tetley accorre naturalmente presso a moglie ed implora il perdono, chiedendole di celebrare di nuovo il matrimonio.

Lady Tetley prima rifiuta, ma finalmente acconsente, grazie all'intervento del figlio.

La distinta attrice signorina Patrick Campbell ha fatto una vera cressione della parte della protagonista.

**Lirica** — La seconda ed ultima rappresentazione all'Arena di Béziers del *Prometeo* e del *Bacco trasfigurato* ha confermato il successo della prima.

Il teatro dell'Opéra Comique di Parigi si riaprirà il 15 settembre con la ripresa della *Carmen*. Subito dopo incomincieranno le prove delle nuove opere: *Le Trompe Joliceuse* di Coquard e *Grisélidis* di Massenet.

— Cornevville, il piccolo borgo Normanno al quale la nota operetta del m.° Planquette ha procurato una fama leggendaria, organizza da due anni delle rappresentazioni di quel lavoro per avere un campanile e quelle campane che finora non avevano esistito che nel titolo dell'operetta.

Anche quest'anno, dunque, in un teatro fabbricato all'uopo, gli artisti hanno eseguito davanti ad una folla elegante, fra cui molta gente venuta da Parigi.

Il successo è stato, anche quest'anno, eccellente.

**Concerti** — La stagione dei " promenade concerts " è inconvincibile brillantemente alla Queen's Hall di Londra, sotto la direzione del maestro Henry Wood. Molte applaudisti la signora Amy Scherwood, specialmente nella *Serilana* di Massenet, il contrabasso Sig. Senio Giulio Gerardo e la sua voce squisita, la violinista signora von Storch, il violoncellista Renaud e tutti gli altri escentori.

**Arte.** — Annunziamo che il celebre ritratto della *Duchessa di Devonshire* di Gainsborough, rubato venti anni or sono dalla galleria Agnew di Londra, era stato ricuperato in America e restituito ai suoi proprietari, mediante il pagamento di una forte somma e che poi il milionario americano Pierpont Morgan l'aveva ricomprato dal signori Agnew per l'egregia somma di 20,000 sterline (600,000 lire).

Ora il *Daily Express* rifariace che un albergatore di Brentford, certo George Dawson, possiede nel suo salotto un ritratto della Duchessa di Devonshire, e gli attribuisce essere il lavoro del pittore di Gainsborough. Quello ritrovato in America non sarebbe che una contraffazione. Spetta ora ai periti il giudicare quale dei due sia l'originale.

**Coreografia e Concerti.** — La *Pavana* e il *Minuetto Luigi XIV* della signora Gabriella Ferrari hanno fatto ieri con immenso successo all'ultimo gran concerto dato al Kursaal di Kaiser Tyn (Karlsteiu) l'antica residenza dei Re di Boemia, per essere trasportati al Museo di Vienna, gli vengano resi.

Fra questi quadri due, dipinti nel XIV secolo da Teodoro di Praga, rappresentano due santi, un altro Gesù crocefisso ed hanno soprattutto un grande interesse storico.

**Necrologio.** — Il nostro corrisp. da **Milano** ci telegrafa (31 ag. ore 15.40): Stanotte à morta in età di 87 anni la celebre cantante Isabella Galletti-Grandi, bolognese. S'era ritirata dalle scene parecchi anni fa per darsi all'insegnamento del canto che prosegnava tuttora trovandosi sempre in condizioni finanziarie assai poco liete.

Ricordiamo i trionfi riportati da lei nella *Fiorella* nella cui interpretazione non ebbe mai chi la raggiungesse.

### Esposizione d'arte sacra.

(S) **Lodi**, 31. — A mezzodì venne aperta la Mostra lodigiana di arte sacra coll'intervento delle autorità ecclesiastiche, civili e militari.

## *Fallimenti in Roma.*

*CONCORDATI — De Simone Achille*, modista, in via Campo Marzio, 6 — Concluso ieri al 20 0[0 in quattro rate quadrimestrali.

*PRIME ADUNANZE — Cassinaro Carlo*, gnneri Alimentari, via Panisperna, 24, in cui molti creditori compaiono ieri alla prima adunanza.

*VERIFICATI CONFERMATI — Bolitini avv. Enrico*, con sentenza di ieri del fallimento di Savelli Angelo orefice in, Torre Argentina, 37.

## Novità, Varietà e Aneddoti

### L'intelligenza di un cane.

*L'Ami des bêtes ritrisce* il seguente esempio della intelligenza di un cane.

Un custodino dell'Aube conduceva al mercato del capoluogo del dipartimento 12 grossi buoi.

Queste fu venduto ad un tale che partì la stessa sera, conducendo al suo villaggio, piuttosto lontano, quella bestiame circa 150 bestie.

Era stato convenuto che il cane che rispondeva al nome di Parisien e che aveva l'abitudine di accompagnare i 14 montoni, sarebbe stato ceduto al compratore per ragguardevole.

Parisien seguì dunque il suo nuovo padrone e i 14 montoni.

Ma, sopraggiunta la notte durante il tragitto, cessò ogni sorta di sospetto dalle altre, senza che nessuno se ne accorgesse, le quattordici bestie che gli erano famigliari e di farlo ritornare indietro ricongiungendole all'ovile abituale.

E' facile immaginare lo stupore del bravo compagnuolo che aveva venduto abbastanza caro il suo armento e che il giorno dopo le ritrovava in casa propria.

Egli restituì i montoni, ma tenne presso di sè Parisien.

## Per il Pubblico

### CALENDARIO.

DOMENICA, 1 Settembre 1901 — S. Egidio Luna nel suo ultimo quarto alle 5.36 p. — Tramonta alle 6.43 s. Leva la Luna alle ore 3.1 s. — Tramonta alle 3.33 m.

L'Ave Maria suona alle 7.

### BOLLETTINO METEORICO.

31 agosto ore 15.

Europa: pressione massima di 767 in Berlera; minima di 753 nella Finlandia.

Italia sulla 24 ore: barometro leggiermente diminuito sull'Italia superiore, aumentato a quasi nell'inferiore e mite; temperatura aumentata quasi ovunque.

Stamane: cielo nuvoloso in Piemonte e alto. Venti moderati sull'alta Italia; venti deboli devolventesi settentrionali sull'Italia superiore, moderati meridionali nell'inferiore; mare vario, quieto temporale al Nord.

### Temperature massime del 30 Agosto.

**Italia.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alessandria | — Domodossola | — Palermo | 29.5 |
| Aquila | — Firenze | — Pavia | 28 |
| Bari | — Messina | — Reggio Cal. | — |
| Bologna | — Milano | — Torino | — |
| Cagliari | — Napoli | — Udine | — |

**Estero.**

Queste temperature si riferiscono alle ore 7 di ieri mattina.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alessandria S. | — Copenaghen | Pietroburgo | 11.6 |
| Algeri | — Londra | Nizza | 24 |
| Atene | 31.7 Madrid | Trieste | 19.4 |
| Aten | 31.7 Nizza | Vienna | 25 |
| Budapest | 14.8 Parigi | Zurigo | 20.4 |

### Predizioni di Mathieu de la Drôme.

**Settembre.**

Dal 1° al 5. Piuttosto. Calori ancora sensibili nel mezzogiorno e nel centro della Francia, forti in Italia, in Spagna, in Portogallo. In Algeria e in Tunisia.

Dal 5 al 12. Ultimo quarto di luna, Temperatura variabilissima. Mediterraneo e Adriatico burrascosi.

Dal 12 al 20. Novilunio. Periodo di bel tempo verso sul litorale mediterraneo. Golfi del Lion, di Gnascogna e di Genova un po' burrascosi. Vendemmie soddisfacenti nelle regioni vinicole. Fine delle stagioni balneari. Partenze delle stazioni balneari e termali.

Dal 20 al 27. Primo quarto di luna. Periodo variabilissimo. Temperatura rinfrescata, intermittenze di pioggia. Venti sull'Oceano e sul Mediterraneo. Mari interni assai agitati, specialmente l'Adriatico. Disastri marittimi da temersi.

Carattere del mese: generalmente bello. Brusche variazioni di temperatura a partire dal 21. Stato sanitario soddisfacente. Belle vendemmie.

**Monoverbo a pompa.**

## IERI

*Spiegazione del Passatempo precedente:* Abba

Valentina e Marcella Carpinetti Augusto e Edoardo Pericoli e rispettive famiglie partecipano addolorati parenti la morte della loro amata madre e suocera

**EMMA PERICOLI ved. CARPINETI**

avvenuta ieri alle ore cinque del mattino dopo lunghe sofferenze a sopportate con rara rassegnazione

## ASTE, APPALTI E CONCORSI

*Comune di Sestri Ponente* - 14 settembre - Vendita in due distinti lotti. — Prez. L. 209,731.

*Immobili in Roma* - 25 ottobre - Ex. Sup. Tribunale - Casa in via S. Basilio n. 57-59 - L. 11,137.50. Idem n. 59-62 L. 21,647.80.

— 13 novembre - 4.a Sez. Idem - Due case attigue al civico num. 2-2 A 3-3 A - L. 48,665.

*Notai* - Vacanti posti notarili nei comuni di Bruscianc, San Tammaro, Frigoso Maggiore (dist. S. Maria Capua Vetere) - Bovino (dist. di Vgerano).

## REGIO LOTTO

### Estrazioni del 31 agosto 1901.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| *Bari* | 21 | 27 | 30 | 30 | 35 |
| *Firenze* | 53 | 49 | 39 | 65 | 54 |
| *Milano* | 78 | 62 | 74 | 4 | 83 |
| *Napoli* | 75 | 6 | 47 | 8 | 19 |
| *Palermo* | 64 | 17 | 29 | 86 | 41 |
| *Roma* | 24 | 11 | 22 | 7 | 18 |
| *Torino* | 1 | 63 | 11 | 18 | 13 |
| *Venezia* | 28 | 66 | 2 | 85 | 16 |

Vedere in 4ª Pagina

Prezzi d'Abbonamento ed Inserzioni

Gulda Forestiere - Orario Ferrovie.

*Gli Uffici di Annunzi, sono aperti dalle 9 ani alle 7 pom.*

*Dopo le 7di sera le inserzioni si ricevono egualmente ma alla 2ª fase, senza diritto all'Ufficio di Redazione.*

*Telefono - Per gli uffici d'amministrazione N. 2241 - Per gli Uffici di Redazione N. 1227.*

# Cronaca di Roma

**Temperatura di ieri.** — Dall'Osservatorio del Collegio Romano. Termometro centigrado Massimo 28.7 — Minimo 17.4

**Vaticano.** — Ieri il Papa ricevette il rettore Kelley del Collegio irlandese ed i cardinali Gennari e Steinhuber.

— Il cardinale Browning è stato nominato vicario generale dei Minori, in seguito alla morte del padre Lauer.

— Ieri, alla presenza del popolo, è stato inaugurato il monumento al Redentore sull'Ortobene a Nuoro. Il monumento, di bronzo, che misura 7 metri di altezza, è opera pederosa dello scultore calabrese sig. Vincenzo Jerace, il quale, nell'umana sua modestia, non ha voluto confidare tutta la vita e la divina dolcezza, che scende a conforto de la Sardegna. Il popolo, entusiasta, ha acclamato all'opera e all'artista.

**La " Voce della Verità "**, s'è fitta in capo che nel seguente il liberalismo che " ha nel sangue il disprezzo di quanto c'è nella gerarchia ecclesiastica. Tutto ciò perchè abbiamo detto che noi dividiamo le parole dal mangiarreti per la calata in Italia di qualche *scapuzzo* francese o spagnuolo. E la *Voce* ci dà sulla medesima con un tono di rimprovero per persuasione i nostri lettori ecclesiastici — del quali pare che quel giornale molto si preoccupi — che noi abbiamo il " più profondo disprezzo per i religiosi caipiti dell'anticlericalismo.

Quanto ai nostri lettori, lasciamoli in pace perchè ci conoscono bene. Quanto poi alla parola *scapuzzo* conserviamo alla *Voce* che quella parola non è stata importata a Roma dai *bersaglieri*, nè inventata dai liberali, ma che essi l'hanno trovata nelle sagrestie romanesche, molto usata

da autorevoli monsignori della corte pontificia e da molti del confratello con la quale si trovano in carità cristiana.

Del resto alla *Voce* diamo il benvenuto " *sotto del* " e le facciamo auguri di lunga vita.

**Funerali dei Pericoli.** — Per *ragioni* del ministeriale feriale, i funerali della *compianta* signora Emma Pericoli *vedova* Carpineti *rispettabilità* del *commercio* romano, avranno luogo domani alle ore 9 antimeridiane nella chiesa di S. Andrea della Valle.

Preghiamo che non sia sufficiente preavviso per tutti gli amici e conoscenti della sola causa della brevità del tempo trascorso dal decesso della compianta signora, per la quale ci rendiamo interpreti di tutti i cittadini, che ne ebbero a conoscere le rare doti di virtù e di gentilezza.

Restringendoci a queste brevi parole di lode e giustizia riteniamo di non dover aggiungere altro, lasciando che ognuno, che ne ebbe la fortuna di vivere in sua compagnia, ne rammenti le virtù, e ne faccia il panegirico.

Ma quello che non possiamo tacere, perchè *espressione* in generale di tutti i romani, è il cordoglio che ci invade per la perdita di una donna, che in vita ebbe tutti i requisiti di una vera cittadina, e che per la sua bontà di cuore, per la sua carità, per la sua generosità, per la sua squisita gentilezza, per la sua rara modestia, per la sua affabilità, per la sua cortesia, per la sua ospitalità, per la sua *rassegnazione* in mezzo ai più crudeli dolori, per la sua fede religiosa, per la sua *rassegnazione* cristiana

da autorevoli messaggeri. Se la grande dunque si confaceiche con la finalità tutta romanesca, non così la curia cosiddetta degli appellativi e dei soprannomi.

Del resto alla *Voce* che ci annunciose col titolo di *vita difensiva*... , rispondemo col titolo di *vita offensiva*... *Sonny sui nel primo numero*.

**Le responsabilità dei danni ai marciapiedi del Tevere** — La Commissione amministrativa radicale ha compilato speciale della sua relazione, di cui già ci occupammo più volte, sulle *responsabilità* dei danni ai marciapiedi del Tevere.

Premesso che conviniamo della Commissione è che le salvaguardie di fondo in rubaglia, sia insufficiente profondità delle basi dei marciapiedi, in la sola causa dei danni avvenuti per la pi na del dicembre 1900, la Commissione stessa dichiara in subito e senza esitazione che nessuna responsabilità può essere addossata alle imprese e ai sitarici ed agli esecutori dei lavori né al dilettantismo *speciale* in capitolo speciale della sua relazione, di cui già ci occupammo più volte, al

# RAPITO

**Romanzo di L. STEVENSON**

Traduzione dall'inglese di *Lida Carracchini*

CAPITOLO XXX.

**Addio!**

" Io ho fiducia che saprete tener conto del vostro denaro, ma quando si tratta di un'amico come il signor Tompson, vi consiglierei di essere anche prodigo

" Quanto poi al cugino del signor Thompson, la miglior cosa è che voi vi presentiate al Procuratore del Re, gli raccontiate tutto e gli offriate di far da testimonio.

" Ch'egli poi accetti o no è un'altra questione, che dipenderà dal D. di A.

" Ora, perchè passiate giungere ben raccomandato dal Procuratore del Re, vi dò una lettera per uno che ha il vostro stesso nome, il dotto signor Balfour di Pilrig, un uomo che gode tutta la mia stima.

" sarà meglio che siate presentata la suo che ha il vostro nome, che è molto considerato dalla Facoltà, e che è in buoni termini col Procuratore del Re.

" Se io fossi in voi, non lo disturberei con troppi particolari e, sapete?... credo sia inutile che facciate allusione al signor Tompson.

" Prendete esempio dal signor di Pilrig, è un buon modello e quando parlerete col Procuratore del Re, siate prudente; e in tutta questa faccenda che Dio vi assista signor Davide

Con ciò egli prese congedo e se ne andò con Torrance verso Queensferry, mentre io ed Alano ci mettemmo in viaggio alla volta di Edimburgo.

Prendendo il sentiero e passando accanto ai pilastri del cancello ed alla casina del portiere non finita rivolgemmo indietro lo sguardo alla casa dei miei padri.

Era là, nuda, grande, senza traccia di fumo, come una casa disabitata; soltanto ad una delle finestre più alte si vedeva la punta di un berretto da notte che andava su e giù innanzi e indietro come la testa di un coniglio sul buco della tana.

Io ero stato poco bene accolto quando ero venuto la prima volta in quella casa; ed avevo trovato ancora minor cortesia durante il mio soggiorno, ma se non altro ero osservata la mia partenza.

Alano ed io procedevamo lentamente per la nostra strada, avendo poca voglia di camminare e di parlare.

Ci affliggeva entrambi lo stesso pensiero: che era cioè vicino il tempo di separarci, ed il ricordo dei giorni passati pesava sopra di noi.

Parlammo bensì di ciò che dovevamo fare e risolvemmo che Alano dovesse rimanere nascosto ai Macandendeni ora qua ora là, ma vedendo una volta al giorno in un posto determinato, dove io potessi comunicare con lui o direttamente o per mezzo di una terza persona.

Frattanto io avrei dovuto far ricerca di un avvocato, che era uno Stuart di Appin, del quale si poteva interamente fidarsi, il cui compito sarebbe stato quello di trovare un bastimento e provvedere perchè Alano potesse imbarcarsi sicuro.

Dopo ciò parve che ci mancassero le parole e quantunque io tentassi di scherzare con Alano sul suo nome di signor Thompson, ed egli cercasse di fare altrettanto a proposito dei miei nuovi vestiti e della mia nuova condizione, il lettore comprenderà che avevamo più voglia di piangere che di ridere.

Giungemmo intanto sull'altura di Corstorphine e quando di là vedemmo le paludi dello stesso nome e oltre quelle la città ed il castello, ci fermammo entrambi, poichè senza dirci una parola avevamo capito che quello era il luogo dove dovevamo dividerci.

La Alano mi ripetè di nuovo quel che avevamo concertato: l'indirizzo dell'avvocato, l'ora in cui egli si sarebbe trovato all'appuntamento ed i segnali che avrebbero fatto chiudere carrozze di lui.

Poi gli diedi quanto denaro avevo (un paio di ghinee datemi dal signor Rankeller) perchè non dovesse patire la fame nel frattempo, e poi stemmo per un pezzo in silenzio guardando verso Edimburgo.

— Dunque addio! — disse Alano alla fine, e mi tese la mano.

— Addio — ripetei, stringendogliela leggiermente e cominciai a discendere dall'altura.

Non ci guardammo in faccia, nè io mi voltai indietro per vede e ancora una volta l'amico che lasciavo.

Ma quando fui sulla strada di Edimburgo, mi trovai così solo e abbandonato che mi sarei messo a sedere sul margine della via a piangere ed urlare come un bambino.

Era circa il mezzogiorno quando pel Mercato delle erbe, entrai nelle strade della capitale.

La smisurata altezza dei fabbricati, le strette arcate da cui usciva continuamente una folla di passanti, le mercanzie nelle vetrine dei negozi, il frastuono ed il movimento incessante e certe altri particolari che non meritano di essere ricordati, mi immersero in una specie di stupore cosichè mi lasciai trascinare qua e là dalla folla in tutto quel tempo, non cessai di provare sorpreso di quel frastuono e di tutte quelle novità, sentii dentro di me qualche cosa di freddo che mi rodeva, come il rimorso di una cattiva azione.

La mano della Provvidenza mi condusse, mentre andavo così a caso, proprio alla porta del palazzo della Compagnia delle Indie britanniche.

E qui, mentre Davide sta per mettere la mano sulle sue ricchezze, chi ha raccolto e pubblicato le sue memorie gli dice addio.

Quanto poi al modo come si sia salvato Alano, che ne sia stato dell'assassino di Colin Campbell ecc. ecc., questo ve lo narrerò un'altra volta.

FINE.


## PREZZO DELLE ASSOCIAZIONI E DELLE INSERZIONI.

**Le Associazioni** si ricevono presso gli uffici postali con semplice dichiarazione verbale o scritta, pagando 25 cent. oppure con cartolina vaglia.
*All' Amministrazione del* **Popolo Romano**
*Via Due Macelli, 64* — **Roma**
—( Debbono sempre dal 1. o dal 16 di ogni mese )—

Prezzo dell'Associazione

—( Senza L'ECO DELLA MODA )— Stati dell'Unione (oro). Anno L. 40 - Sem. 20 - Trim. 10 | Italia . . . . . Anno L. 32 - Sem. 16 - Trim. 8 | Stati dell'Unione (oro). Anno L. 48 - Sem. 24 - Trim. 12

—( Con L'ECO DELLA MODA )— Italia . . . . . Anno L. 81 - Sem. 11 - Trim. 6 | Stati dell'Unione (oro). Anno L. 48 - Sem. 23 - Trim. 12

N. B. - L'Eco della Moda è il più bel giornale di mode per famiglie. Editore Traves, viene spedito ogni settimana.

**Inserzioni** Corpo del giornale, L. 3 per linea. (Oltre 100 linee, da convenirsi).
Cronaca, L. 1 la linea - Fine Cron., cent. 50 - Sotto Cron. (sopra la pag.) cent. 70.
4.a Pagina, Cent. 20 la linea - Economiche (Vedi tariffa speciale).
La quarta pagina è calcolata in linee ai sette colonne, come qui appresso segnate.
Trattandosi di più inserzioni, ribasso da convenirsi.

1 2 3 4 5 6 7 8

Esposizione di macchine per industrie e lavori artistici
**Via Marco Minghetti**
GALLERIA SCIARRA
**ROMA**

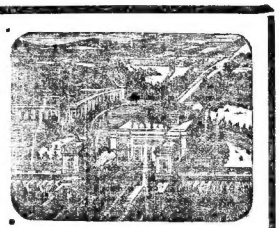
# Macchine SINGER per cucire

*Chiedasi il Catalogo Illustrato che si dà gratis*

Negozio per la vendita
**Via Nazionale**
**N. 102-103-103-A**
**ROMA**

## ACQUE ❋ ❋ ALBULE

LE PRIME SOLFOROSE DEL MONDO
*giustamente dette*
ACQUE SANTISSIME
Grande Stab. Balneare
tra
ROMA E TIVOLI
**Aperto tutto l'anno**



Lo Stabilimento, completamente rinnovato, ricco di giardini e di sale di trattenimento e di lettura, fornito di biglierdi, alcreni di ginnastica, ristorante, cabine riservate, vasche comuni e da nuoto, gabinetti per applicazioni idroterapiche, inalazione, ecc., rallegrato giornalmente da feste e concerti, è un ameno ritrovo estivo che permette di fare piacevolmente la cura della diverse ma inalte per le quali sono indicate le acque solfuree.

**Facilitazioni col Tramway a vapore ROMA-TIVOLI**

Prezzi dei biglietti e abbonamenti cumulativi estivi pel bagno e viaggio col Tramway a vapore
*Vendibili in Stazione S. Lorenzo e a Piazza Venezia.*

| | Per una volta Compr. biancheria | | Per 10 volte Compr. biancheria | |
|---|---|---|---|---|
| | I Classe | II Classe | I Classe | II Classe |
| Roma-Bagni con bagno in vasca comune L. | 2 20 | 1 90 | 21 — | 17 50 |
| » » in cameriino . . » | 3 — | 2 70 | 29 — | 26 50 |
| » » calda . . . » | 3 80 | 3 50 | 37 — | 33 10 |
| Tivoli-Bagni con bagno in vasca comune L. | 1 10 | 0 95 | 10 50 | 8 75 |
| » » in cameriino . . » | 1 50 | 1 35 | 14 50 | 12 75 |
| » » calda . . . » | 3 15 | 3 — | 31 — | 29 25 |

## Zuppa alla marinara

**Specialità nell'osteria Beltrame**
*Via Privata presso la Stazione*
**Vini**
**di Frascati e Monteporzio**
**Aperto fino alle 2 dopo mezzanotte**

## Sanitoromano

Fra castagni ed abeti dentro una villa privata nella posizione più ridente del paese circondata di lauri e di rose si affitta una **Casina** di cinque stanze e cucina, mobiliata, pulita, arredata, con acqua in casa e con scuderia e rimessa se vuolsi.

Dirigersi alla proprietaria nel palazzo Guerrieri n. 14, 2.o piano, piazza Costaguti, Roma.

CHI ha appartamenti vuoti o mobiliati da affittare, approfitti degli *Avvisi Economici* del *Popolo Romano* e ne avrà buoni risultati.

A. HALETTA
**VITTORIO EMANUELE III**
*Bozzetti - Ricordi - Aneddoti*
Libro dedicato al Popolo, all'Esercito, all'Armata.
Volume di 150 pagine con un magnifico ritratto in zincotipia di S. M. Vittorio Emanuele III, con copertina a colori
**L. 0,60.**
Rivolgersi all'*Unione Coop. Legatori di Libri*, via Pie di Marmo 13-14 e dai principali librai.
Fuori di Roma aggiungere centesimi 10 per le spese di posta.

## Parafulmini

| | |
|---|---|
| *Asta* ferro m. 4 1 2 | *L. 12,50* |
| *Collarino* di ferro | » *2,50* |
| *Punta* rame alta cm. 30 | » *3,50* |
| *Corda* rame a 5 fioni | » *0,65* |
| *Piastra* di rame 300x30 | » *5,00* |

— *F.lli G. G. DALLE MOLLE.*
Via Due Macelli, 19-21 (Palazzino N. 1.)
Catalogo gratis. Fornitore e impianti fabbricanti di apparati elettrici, ferrovieri dello Stato e della Ferrovia. *Roma*

## INSETTICIDA

**potente, energico, disinfettante**
PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO
**Specialità dello Stabilimento E. DE ROSSI**
ROMA — Viale Aventino, 18 — ROMA
**Ufficio via Cavallini 222 - Telefono 285.**

Per i polli, bigattiere, stalle, questo potente insetticida è superiore a quanti ne sono venuti in commercio per l'azione pronta, efficace e di effetto sicurissimo.

Spalmando con questo liquido le mura ed i mobili ove si annidano insetti sono questi distrutti immediatamente, quindi utilissimo per le caserme, scuole, ospedali e case.

Proporzionatamente diluito, è efficacissimo per la provata disinfezione degli alberi ove si annidano tanti insetti, formicai ecc. non che per i numerosi insetti parassiti delle piante coltivate.

Presso tutte le Società farmaceutiche di Roma al prezzo di *Lire 0,30* al chilo in latte di chili 5, 10 e 20 e di *Lire 0,50* alla bott. di gr. 350.

## Orario estivo 1 Giugno 1901

**Roma-Marino-Castel Gandolfo-Albano-Anzio-Nettuno**

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ROMA | p | 5,20 | 5,40 | 6,10 | 7,50 | 8,40 | 9,50 | 11,10 | 12,55 | 13,10 | 16,10 | 19,00 | |
| Acqua Santa | » | | 5,51 | | | | | 11,21 | 14,7 | | | | |
| Capannelle | » | | 6,— | | 9,5 | | | 12,36 | 16,15 | | | | |
| Marino | » | | 6,12 | | 9,20 | | | 12,50 | 16,29 | | | | |
| Castel Gandolfo | » | | 6,24 | | 9,36 | | | 13,4 | 16,43 | | | | |
| ALBANO L. | p | | 6,31 | | 9,44 | | | 13,10 | 16,7 | | | | |
| | | 6,45 | | | | 10,5 | | | | 18,40 | | | |
| Cecchina | fg | 6,14 | 7,— | 7,31 | 9,33 | 10,30 | 11,10 | 13,40 | 17,25 | 18,45 | 21,— | | |
| Genzano | » | 6,19 | | 7,37 | 9,46 | | 11,22 | 13,45 | | | 21,55 | | |
| ANZIO | » | 6,40 | | 7,41 | | | 11,26 | 13,49 | | | 21,11 | | |
| NETTUNO | » | 7,00 | | 8,17 | 9,51 | | 11,31 | 14,16 | | | 19,46 | | |

**Nettuno-Anzio-Albano-Castel Gandolfo-Marino-Roma**

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NETTUNO | p | 6,5 | | 7,5 | | 11,33 | | 17,— | | 19,37 | | 22,10 | |
| ANZIO | » | 6,16 | | 8,16 | | 11,49 | | 17,11 | 18,30 | 20,48 | | 23,26 | |
| Carrocetto | » | 6,46 | | 8,14 | | 12,13 | | 17,39 | 19,32 | 21,16 | | 23,54 | |
| | | | | | | | | | | 21,22 | | 23,59 | |
| Cecchina | fg | 7,3 | | 9,5 | | 12,30 | | 18,— | 19,49 | | | | |
| | p | 7,12 | 6,— | 9,44 | 10,35 | 12,40 | 18,3 | 19,51 | 21,40 | 21,41 | 21,21 | | |
| ALBANO L. | p | 7,40 | 6,40 | 10,20 | 11,— | 13,— | 18,40 | 20,— | 22,— | 22,— | 22,— | | |
| | | 6,12 | | | | | | | | | | | |
| Castel Gandolfo | » | 6,18 | 6,50 | | | | | | | | | | |
| Marino | » | 6,30 | 6,44 | | | | | | | | | | |
| Capannelle | » | 6,31 | 7,6 | | | | | | | | | | |
| Acqua Santa | » | 6,39 | 7,14 | | | | | | | | | | |
| ROMA | a | 7,16 | 8,5 | 9,52 | 10,6 | | | | | | | | |
| | | | | | | 13,15 | 19,15 | 20,50 | 22,37 | 22,38 | — | 0,5 | |

**N. B.** — I treni indicati nelle colonne colla lettera **a**, sono festivi, il treno della colonna **p** è settimanale dal Lunedì e il treno della colonna **c** oltre che nei giorni festivi si attiverà anche nei giorni 1, 15, 31 Luglio e 1, 31 Agosto. I detti treni si attiveranno e cominciano dal 1. Luglio. Il treno però della colonna **c** da Albano a Roma, funziona fin da oggi ed è giornaliero.

## Polvere Vegetale INSETTICIDA

Preparato Speciale della Ditta
**RATTI ERNESTO e C.**
Succ. RATTI E PARAMATTI
Fabbricanti Colori, Vernici e Pennelli - TORINO

**E' il più antico ritrovato vegetale distruggitore d'insetti,** ma innocuo alle persone ed agli animali domestici.

**Approvato fine dal 1859**
**dal Consiglio Superiore di Sanità**

**35 anni di continuo successo ne attestano la bontà**

**Vendita in Roma presso la Filiale della Casa, Via 4 Fontane 21-B,** e presso le principali Droghierie, in scatole

| N. | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|---|---|
| Grammi | 25 | 50 | 100 | 250 | 500 |
| Lire | 0.45 | 0.90 | 1.35 | 2.70 | 4.50 |

A richiesta si spedisce gratis campione per sperimentarne l'effetto.

—( Sconto ai rivenditori )—

## Collegio Leonino - Orvieto (Umbria)

Poco lungi da Roma, in bellissima ed amena posizione, diretto dai Salesiani di D. Bosco. Corsi completi Elementari e Ginnasiali, scuole di musica strumentale e vocale e di lingue straniere.

Pensione modica. - Trattamento di famiglia.

Per programmi e schiarimenti rivolgersi al Direttore del Collegio.

Ripetendo 10 volte lo stesso avviso, sconto del 20 per 0[0]

# AVVISI ECONOMICI

Pubblicazioni consecutive - Pagamento sempre anticipato

### I.a CATEGORIA

*25 parole L. Una - In più di 25, Cent. 5 cad.*

**Provetto ragioniere** con primarie referenze (tre-pluri) comprendenti cauzione, amministrazione stabili in Roma, e come segretario, compilista e corrispondente Scrivere R. A. Amministrazione " Popolo Romano ".

**100000** lire ricercansi a mutuo 4,50 per 0[0] con ipoteca su casamento centralissimo in Roma. Rivolgersi direttamente, cadusi mediatori, avvocato Aula, Corso Vittorio Emanuele 169. 879

**Tenuta vendesi** Agro Romano, prossimo Roma, da suddividersi anche a lotti, in mutui annui interamente scadibili a fallativa, metà valli metà monti. Dirigersi Notaio cig. Monti Uffici del Vicario 92. 876

### BAGNI E VILLEGGIATURE

*25 parole L. Una - In più di 25, Cent. 5 cad.*

**Boscoverde Pensione inglese** Badia a Fiesole a Mezzogiorno Cannuccheto 900 metri. Due ore dalla stazione di Bifolchi. Libera Aperta-Villa, Parco per famiglie, e per il mese di Settembre. Per schiarimenti, rivolgersi alla signora Stuart Wilson Boscoverde, Fiesole prov. Arezzo. 873

### D'AFFITTARSI

*25 parole L. Una - In più di 25, Cent. 5 cad.*

**Piazza Torsanguigna** affittasi appartamento 2. vani 10 e cucina sopraluce mezzogiorno. Le chiavi dal portiere via Apollinare N. 5. 868

**Casamento affittasi** adatto anche I. signore marchi via Cannalliscia, bella posizione più elevata Monte Mario. Terminato ufficio affitti via Principe Umberto N. 92. 920

**Piazza Foro Traiano** con ingresso dal Foro N. 74 affittasi appartamento di sei camere e cucina al 2. piano primo moderno. 899

**Piazza Pilotta 3** d'affittarsi, non ufficio negozio, abitazione, stanzierie 7 vani, esposizione mezzogiorno, con sito ingresso via Lanchiani 12. Al piano 4. appartamento interno 7 vani e cucina. 870

**Via in Aquiro 109** p. I. affittasi appartamento di 5 camere e cucina con annesso un grandissimo salone con in gresso libero adatto per ufficio, per conferenze, per concerti 869

**Prossimo al Corso Umberto I** si affitta luce due camere da letto ammobiliate, ognuna libera d'ingresso con accesso e gas. Rivolgersi all'Amministrazione del POPOLO ROMANO. 861

### II.a CATEGORIA

*25 parole, Cent. 75 - In più di 25, Cent. 5 cad.*

### III.a CATEGORIA

*25 parole, Cent. 50 - In più di 25 Cent. 5 cad.*

**Si scrive a macchina** a due soldi la pagina in via della Campana 11 interno 9, massima sollecitudine e precisione, non si teme concorrenza. 874

**Maestra di piano** madre di famiglia riformata, da lezioni a domicilio, compreso mezzogiorno, inviare lettere alla signora I. B. Amministrazione del POPOLO ROMANO. 865

**Frascati - Collegio Convitto**
a Villa Sora. Berghesi impiegati, professionisti residenti in Roma e casinili vi troveranno un ottimo Collegio pel collocamento dei loro figlinoli. Dimandare programma al Direttore. 840

**Distinta signorina** che conosce l'inglese e bontà mano di lezioni di canto e lezioni di lingua italiana e forestieri in casa propria e a domicilio. Rivolgersi via S. Nicola dei Cesarini 35. 863

**Distinta signorina** dà lezioni private e famigliari Parole i modi, due alla h. rimentare compresa il francese. Dirigersi via della Croce N. 32 p. ultimo, prima porta a sinistra. 8631

**Cercansi ogni Comune** persona almeno di mediocre istruzione per affidarle lavoro cosa meravigliosa invenzione, mai vista, spediti estero, facile interessante, lucrativa sia per uomo, che per donna. Gratis campione, condizioni. Scrivere Bonesia Italiana, Cola Rienzo 256 Roma. 861

**Tedesco** Il prof. von Waechter è ritornato e dà lezioni nella sede del Circolo Italo Germanico via S. Maria in Via 40 p. 2. (presso piazza Colonna) e a domicilio dello scolaro. Corso speciale di preparazione agli esami di ammissione. 902

## GUIDA FORESTIERE

**DOMENICA - Ingresso libero.**

**Campidoglio:** MUSEI, PINACOTECA, dalle 9 alle 16.
**Colonna Traiana:** Appartamenti dalle 10 alle 14. Passeggio si rilascia ai Mm. della R. Casa - Via dei Quirinale dalle 10 alle 15.
**Museo KIRCHERIANO:** via Coll. Romano 27, 2 alle 15.
**Id. INDUSTR. ARTISTICO:** Capo le Case, 10 alle 14.
**Id. ANTICHITA':** alle Terme Diocleziane, nel chiostro di Michelangelo, dalle 10 alle 14.
**Id. ETRUSCO:** a Papa Giulio fuori Porta del Popolo dalle 10 alle 14.
**Id. DI GREGORIO:** via Vascivilli 64, dalle 9 1[2] alle 12.
**Galleria NAZIONALE,** via Lungara 10, dalle 9 alle 12
— **ARTE MODERNA:** via Nazionale, dalle 10 alle 15.
**Catacombe S. SEBASTIANO** nella via Ostiense, via Appia Antica, dalle 9 alle 12.
**Terme di Tito:** Colonna 30, dalle 10 al tramon.
**Terme di Caracalla:** via Antoniana, dalle 10 al tramonto
**Palatino e Orti Farnesiani:** via S. Teodoro dalle 10 al tramonto
**Foro Romano:** via Foro Romano, dalle 10 al tramonto
**Foro Traiano:** via delle stesso nome, dalle 10 al tramonto.
**Colosseo: GALLERIE,** dalle 10 al tramonto.
**Villa BORGHESE:** fuori P. del Popolo, 15 al tramonto

**Ingresso Una Lira.**

**Catacombe S. Calisto:** Appia Antica, dalle 9 alle 16.
**Catacombe Ebraiche:** Appia Antica 37, dalle 9 alle 15.
**Tenuta Mercello:** Via Tiburtina Mercello 14, dalle 9 alle 16 (oggi ingresso è di cent. 50).
**Castel S. Angelo:** permesso all'entrata nel Castello.

**Ingresso Cent. 25.**

**Basiliche Scipioni e Columbario di Pomponio Hylas** via Porta S. Sebastiano, dalle 9 alle 15.

**Stabilimento di POPOLO ROMANO**
Tipi della Ditta Rose e Junga, Officinadi stil.
Gerr. Rina E. Sagnani — Redattori Responsabili Wirth Lapeln

## ORARIO FERROVIE

*Partenza da Roma per le linee*

*ARRIVI DELLE LINEE SU*

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Napoli | 7,15 | 8,35 | — | 13,25 | 17,— | 19,20 | 0,5 |
| Pisa | — | 8,35 | — | — | 14,30 | 20,50 | 23,45 |
| Milano | 6,15 | 14,55 | 13,20 | 19,45 | — | — | — |
| Firenze-Ancona | 5,10 | 9,— | 10,— | 12,— | 18,— | 21,— | — |
| Firenze-Milano | — | — | — | — | — | 14,30 | 21,10 |
| Viterbo-Arezzo | 5,— | 9,— | — | 11,30 | 15,30 | 19,20 | — |
| Tivoli | 6,— | 8,— | — | — | — | — | — |
| Velletri-Albano-Subiaco | 5,— | 10,50 | — | — | 17,— | — | — |
| Civitavecchia | 5,20 | — | — | — | — | — | 21,30 |
| Frascati | — | 7,25 | 11,30 | — | 17,— | — | — |
| Marino-Castelgandolfo | 5,40 | 8,45 | 12,— | 15,55 | — | 19,— | — |
| Avezzano-Sulmona | 5,— | 8,— | 11,— | 13,30 | — | — | — |
| Anzio-Nettuno | 5,— | 6,15 | 7,— | 9,50 | — | 19,50 | — |
| Velletri-Terracina | — | 6,15 | — | 13,50 | 20,10 | — | — |
| Rieti-Cittaducale | — | 8,— | — | 18,— | — | — | — |
| Fiumicino | 5,— | 8,— | 11,— | 17,— | — | — | — |
| Ladispoli | — | 8,— | — | — | — | — | — |

N. B. - Il treno per Frascati alle 11,30 è festivo.
Da Albano i treni principali partono per Cecchina dove vi hanno le coincidenze per Anzio-Nettuno.

*ARRIVI DELLE LINEE DA*

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Napoli | — | 6,45 | — | — | — | 17,30 | 21,10 |
| Pisa | — | — | — | 10,44 | 16,— | 22,30 | 23,45 |
| Torino | — | — | — | 10,44 | 16,— | 22,30 | 23,45 |
| Milano | 5,10 | — | — | 10,44 | 16,— | 22,30 | 23,45 |
| Ancona-Foligno | — | 8,30 | — | 12,30 | — | 20,50 | — |
| Firenze-Arezzo | — | 8,30 | — | 12,30 | — | 20,50 | — |
| Avezzano-Tivoli | — | — | — | — | — | — | 23,45 |
| Tivoli | — | 11,10 | — | 15,30 | 18,— | 22,10 | — |
| Subiaco-Mandela | — | — | — | 15,30 | — | — | — |
| Civitavecchia | 9,25 | — | — | — | — | 18,30 | — |
| Frascati | 6,30 | 9,10 | 13,40 | 16,35 | — | — | 21,30 | 23,30 |
| Nettuno-Anzio (v. A.) | 9,— | 11,— | 14,— | 17,— | 21,— | — | — | — |
| Velletri-Albano | 8,— | 10,— | 13,— | 16,— | 20,— | 22,30 | 0,5 | — |
| A. Bon-Marino | 7,10 | 9,25 | 13,1 | 15,55 | 19,— | — | — | — |
| Ter. ed Anzio-Velletri | 8,— | 10,— | — | 13,22 | 17,— | 21,54 | — | — |
| Viterbo-Firenze | 9,— | 11,— | — | 14,— | 21,54 | — | — | — |
| Fiumicino | 9,— | — | 13,30 | 16,50 | — | — | — | — |
| Ladispoli | — | — | — | 12,40 | — | 21,48 | — | — |

Il treno di Frascati delle 23,10 è festivo.
Da Ladispoli per Ladispoli delle 13,15 e da Ladispoli delle 21,40 è festivo e dei giovedì.

## TRAMWAY ROMA-TIVOLI

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Roma | 5,30 | 7,40 | 9,— | 11,10 | 15,54 | — | 18,— | — |
| Bagni A. | 6,04 | 7,46 | 9,46 | 10,43 | 11,36 | 15,47 | — | 19,00 |
| Tivoli A. | 6,40 | 7,50 | 9,27 | 10,43 | 11,47 | — | 19,6 | 20,30 |
| Tivoli p. | 5,40 | 7,30 | 9,40 | 11,— | 15,40 | 17,— | 19,— | 20,30 |
| Bagni p. | 6,04 | 8,18 | 9,46 | 10,43 | 11,36 | — | 19,3 | 19,— 21,3 |
| Roma A. | 7,20 | 8,54 | 10,30 | 12,40 | 16,30 | — | 20,3 | 21,54 |

**Ladispoli**

Gli abbonati che intendono fare qualche variazione all'indirizzo del Giornale abbiano la cortesia di unire alla lettera aperta la fascetta del giornale stesso.

### D'AFFITTARSI

*25 parole, Cent. 50 - In più di 25 Cent. 5 cad.*

**Camere mobiliate** grandi e piccole da L. 25 in più. Volendo pranzare e cenare con due lenti, 7 Largo Torre Prisi piano 1. (Da non confondersi col largo Torre Melloni). 880

**Due camere mobiliate** volendo una di 4 salotto e pensione in via S. Nicola ai Cesarini, n. 40 piano secondo. 810

**Camera grande** bene mobilitata, due finestre, libera d'ingresso, vicina al nuovo posto Cavour, volendo due letti e pensione. Largo Torre Prisi N. 17 piano 1. 911

## Corrispondenze

*25 parole, L. 1 - Ogni parola in più, Cent. 5*

**Venezia** Questa sera è impossibile. Prossimi giornali giovedì. 903

**Anna** E il ritardo a mantenere la promessa ti fara perdere di certo simiramente. Si guarisce ancora per qualche giorno, e mi avrai reso il più grande dei favori. Tu ne compenserai il cielo. Grazie RAUL 890

**Ebre** Ha avuto finalmente tre notizie e ci ringrazia. Rapporti ottimi. Ancora un corso della tua salute e stendere con tranquillità. Domani sarò appuntamento desideratissimo rivederci. ELLE 896

**Gina** in questa gamille città tanto sorride in tuo idolo guio di luce canagliata, in un profumo inebriante di fiori splendidi, in un baleno di cielo azzurro, in un onda smeraldina del mare infinito, scintillagno di progetti e di cori ! Mi manchi tu, cuore, e tutto mi pare morto TURCO 880

**Dieci** Napoli 21. Sono qui da oggi. Lunedì andrò ad accamarmi. Telegrafami se sono diminuite? Domani riceverò lungamente. Lasciami dieci qualche cosa. Mille milioni addestramenti DIECI 881

— Lasciami !
— Via Ercole
— Luciana, fa
— Sapero già
— E vi auguria
te tanto bene?
La ragazza si
destro. con la fro
— Tutt'altro, m
nuove, ma...
Mi s
— A quale scop
non può avverarsi
— Oh !